

MAIN STREET

Коллекция «Аметист»

Ранее в серии MAIN STREET
вышли

Коллекция «АМЕТИСТ»

Дженнифер Арментроут. ОБСИДИАН

Дженнифер Арментроут. ОНИКС

Дженнифер Арментроут. ЖАРКИЙ ПОЦЕЛУЙ

Коллекция «ДЕНИМ»

Катя Миллэй. ОКЕАН БЕЗМОЛВИЯ

Ава Деллайра. ПИСЬМО В НЕБЕСА

Коллекция «СКАРЛЕТ»

Дженнифер Арментроут. ЖДУ ТЕБЯ

Моника Мерфи. ДЕВУШКА НА НЕДЕЛЮ

Саманта Тоул. БЕГСТВО К ЛЮБВИ

ДЖЕННИФЕР АРМЕНТРОУТ

ОПАЛ



Издательство
АСТ
Москва

УДК 821.111-31(73)

ББК 84(7Coe)-44

А83

Jennifer L. Armentrout

OPAL

Печатается с разрешения литературных агентств

The Rights Mix Agency и The Van Lear Agency

Оформление серии *Екатерины Елькиной*

Арментроут, Дженнифер Ли.

А83 Опал : [роман] / Дженнифер Арментроут ; [пер. с англ. С. Резник]. — Москва : Издательство АСТ, 2015. — 416 с. — (Серия MAIN STREET. Коллекция «Аметист»).

ISBN 978-5-17-084649-8

В мире нет никого лучше Дэймона Блэка. Он любит меня — сомнений больше нет, я знаю это. Но даже он не в силах защитить всех, кто ему дорог, от того, что уготовила судьба.

Но и я больше не та Кэти, которую он полюбил. Я даже не знаю, кем стану в конце — когда мы раскроем все тайны той секретной организации, что создает, ищет и пытается гибридов, одним из которых меня сделал Дэймон, навеки связав с собой.

Мы не можем никому доверять, особенно тем, кому есть что терять в этом сражении. Мы уже не знаем, кто — друг, а кто — враг.

Но мы должны это выяснить, потому что вместе мы сильнее! И они знают это.

Читайте продолжение романов «Обсидиан» и «Оникс»!

УДК 821.111-31(73)

ББК 84(7Coe)-44

© 2012 by Jennifer L. Armentrout

© Резник С., перевод на русский язык

© ООО «Издательство АСТ», 2015

ISBN 978-5-17-084649-8

Литературно-художественное издание
ДЛЯ ШИРОКОГО КРУГА ЧИТАТЕЛЕЙ

Серия MAIN STREET
Коллекция «Аметист»

Дженнифер Ли Арментроу
ОПАЛ

Заведующий редакцией *С. Тишков*
Ответственный редактор *О. Байкова*
Художественный редактор *Е. Фрей*
Технический редактор *Н. Духанина*
Компьютерная верстка *Е. Мельникова*
Корректор *М. Козлова*

ООО «Издательство АСТ»
129085, г. Москва, Звездный бульвар, д. 21, строение 3, комната 5
Наш электронный адрес: www.ast.ru
E-mail: astpub@aha.ru

«Баспа Аста» деген ООО
129085, г. Мәскеу, жұлдызды гүлзар, д. 21, 3 құрылым, 5 бөлме
Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru
E-mail: astpub@aha.ru

Қазақстан Республикасында дистрибьютор
және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының
өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», литер Б, офис 1.
Тел.: 8(727) 2 51 59 89,90,91,92
Факс: 8 (727) 251 58 12, вн. 107; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Сведения о подтверждении соответствия издания
согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить
по адресу: <http://eksmo.ru/certification/>

Өндірген мемлекет: Ресей
Сертификация қарастырылмаған

Подписано в печать 02.07.2015. Формат 84x108 ¹/₃₂.
Гарнитура «BookmanC». Печать офсетная. Усл. печ. л. 21,84.
Доп. тираж 2000 экз. Заказ



ISBN 978-5-17-084649-8



9 785170 846498 >



*Эта книга посвящается
победоносной команде нашествия Дэймона
Вы, леди, потрясающие
Жаналу Круз
Никки
Риа
Бет
Джессика Бейкер
Беверли
Джессика Джиллингс
Шааиста Г
Полина Зимнох
Рейчел*

ГЛАВА 1

Я даже не поняла, что меня разбудило. Завывания снежной бури, первой в этом году, стихли еще вчера вечером. Комната была наполнена тишиной и покоем. Я перевернулась на бок и вздрогнула: на меня в упор смотрели глаза цвета листьев, покрытых росой. Такие родные, но не такие яркие, как те, в которые я когда-то влюбилась.

Доусон.

Я медленно села, натянув одеяло до шеи, и откинула со лба спутанные волосы. Может быть, это сон? Иначе как объяснить, что Доусон, брат-близнец парня, которого я преданно, горячо и, пожалуй, немного безумно люблю, сидит на моей постели?

— Эээ... Что произошло? — спросила я хриплым голосом, словно пыталась изобразить сексапильную девицу, без особого, впрочем, успеха. Оказавшись в клетке, куда меня засадил доктор Майклз, чокнутый ухажер моей мамы, я так кричала, что даже спустя неделю мои связки так и не восстановились полностью.

Доусон опустил глаза. Тень от его густых ресниц легла на высокие острые скулы. Он был бледен. И если я хоть в чем-то разбиралась, с ним явно было не все в порядке.

Я посмотрела на часы — стрелки приближались к шести.

— Слушай, а как ты сюда попал?

— Просто взял и вошел. Твоей матери нет дома.

Будь на его месте кто другой, я бы уже тряслась от страха, но Доусона я не боялась.

— Мама застряла в Винчестере из-за снегопада, — объяснила я.

— Понятно, — кивнул он. — Знаешь, а я не могу заснуть. Не сплю, и все тут.

— Вообще?

— Ага. Ди с Дэймоном волнуются за меня, — он продолжал неотрывно смотреть на меня, словно взглядом пытался передать то, что не мог выразить словами.

С тех пор как Доусон сбежал из тюрьмы для Лаксенов, тройняшки, — черт, не только они, мы все! — сплотились, ожидая, когда до нас доберется Министерство Обороны. Ди все еще пыталась сжиться с мыслью о том, что ее любимый Адам умер, но вернулся ее обожаемый брат. Дэймон же старался присматривать за ними обоими. Пусть пока никто и не штурмовал наши дома, расслабляться было нельзя.

Все оказалось слишком легко, а это, как известно, не сулит ничего хорошего. К тому же меня не отпускало чувство, что мы во весь опор несемся прямо в расставленную ловушку.

— И что ты теперь собираешься делать? — спросила я.

— Гулять, — пожал плечами Доусон, глядя в окно. — Я не верил, что смогу вернуться сюда.

Даже думать не хотелось о том, что ему пришлось пережить. Мое сердце сжалось от боли. Я гнала от себя мысль о том, что и Дэймон мог оказаться в той же ситуации. Это было невыносимо.

Как же быть с Доусоном? Ему нужно было с кем-то поделиться. Я прижала руку к груди, почувствовав в ладони знакомую тяжесть обсидианового кулона.

— Не хочешь поговорить вот об этом?

Доусон замотал головой, отросшие кудри упали ему на глаза. Волосы у него были длиннее, чем у Дэймона, и давно нуждались в стрижке. Братья, похо-

жие как две капли воды, теперь казались абсолютно разными людьми, и дело было не только в прическе.

— Ты напоминаешь мне ее. Бет.

Я растерялась, не зная, что ответить. Если предположить, что он любит ее хотя бы наполовину так, как я люблю Дэймона...

— Она жива, ты же знаешь. Я сама ее видела.

Взгляд Доусона встретился с моим. В глубине его глаз таилась невыразимая тоска.

— Знаю. Но Бет уже не та, — он замолчал и опустил голову, прядь волос падала ему на лоб, точь-в-точь как у Дэймона. — Скажи, Кэт, ты любишь моего брата?

В его голосе было столько одиночества и так мало надежды на новую любовь, что это болью отозвалось в моей душе.

— Да, — твердо произнесла я.

— Извини.

От неожиданности я чуть было не выронила одеяло.

— За что ты просишь прощения?

Глубоко вздохнув, Доусон поднял голову и вдруг неожиданно быстрым движением протянул руку и коснулся розовых отметин, которые оставили наручники на моих запястьях.

Ненавижу эти пятна! Когда же они, наконец, исчезнут? Каждый раз, глядя на них, я снова вспоминаю боль от соприкосновения оникса с моей кожей. Я с трудом придумала для мамы правдоподобное объяснение тому, что случилось с моим голосом. Но внезапное появление Доусона... Выражение маминого лица, когда она увидела их с Дэймоном рядом, можно было бы назвать... забавным. Хотя она обрадовалась, узнав, что «сбежавший из дома» брат вернулся домой. А вот следы от наручников мне приходилось прятать от нее под длинными рукавами. Сейчас зима, но что я буду делать, когда потеплеет?

— Когда я видел Бет, у нее были точно такие же отметины, — прошептал Доусон, убирая руку. — Она постоянно пыталась убежать, но они всегда ловили ее, поэтому шрамы у нее не заживали. Даже на шее.

На шее? От одной мысли об этом мне стало дурно.

— Значит, ты часто виделся с Бет? — Я знала, что, пока они находились на объекте Министерства Обороны, им разрешили как минимум одно свидание.

— Не знаю. Время там словно остановилось. Сначала я пытался отмечать дни, считая людей, которых мне приносили на лечение. Если они были еще живы, я их исцелял. Я насчитал четыре дня. А потом все пошло наперекосяк. — Доусон отвернулся и уставился в окно. За раздвинутыми занавесками на фоне ночного неба тускло белели заснеженные ветви деревьев. — Тогда они просто взбесились.

Могу себе представить. Министерство, или, точнее, те, кто работал над проектом «Дедал», пытаются заставить Лаксенов изменять людей. Иногда это получается.

Иногда — нет.

Я смотрела на Доусона, вспоминая, как о нем вспоминали Дэймон и Ди: веселый, милый, обаятельный, в общем, куда больше похожий на свою сестру, чем на брата. Теперь же передо мной сидел другой человек — угрюмый и замкнутый. Никому, даже Дэймону, он ни словом не обмолвился о том, что с ним произошло. Мэтью, их неофициальный опекун, решил, что вынуждать его к этому не будет.

Доусон даже не объяснил, как ему удалось сбежать. Подозреваю, что доктор Майклз, этот лживый ублюдок, сам выпустил Доусона, чтобы успеть улизнуть, пока мы с Дэймоном будем обыскивать здание. В принципе, это вполне возможно.

Другой вариант объяснения событий представлялся мне куда более мрачным и неприятным.

— А Дэймон? Он тебя тоже любит? — спросил Доусон, опустив глаза.

Его голос вернул меня к реальности.

— Думаю, да.

— Он тебе это говорил?

— Ну, не то чтобы говорил... Но я уверена, что он меня любит.

— Он должен повторять это тебе каждый день, — произнес Доусон, запрокинул голову и прикрыл глаза. — Я так давно не видел снега.

Голос его звучал печально. Невольно зевнув, я посмотрела в окно. Как и предсказывали, с самой субботы дул северо-восточный ветер, заморозив весь округ Грант. С понедельника занятия в школе отменили. Вчера в вечерних новостях объявили, что завалы расчистят только к концу недели. Впрочем, метель прищлась как нельзя кстати: за эти несколько дней нам надо решить, что делать с Доусоном.

Он не мог просто появиться в школе как ни в чем не бывало.

— Лично я такого снега в жизни не видела, — сказала я. — У нас в Северной Флориде случались иногда жуткие ледяные штормы, но пушистый белый снег не выпадал никогда.

— Когда взойдет солнце, здесь станет очень красиво. Вот увидишь. — Губы Доусона тронула грустная улыбка.

Да, когда все вокруг укрыто белой пеленой, это должно быть красиво.

Внезапно вскочив, Доусон мгновенно оказался в другом углу комнаты. Я почувствовала на шее покалывающее тепло, сердце сильно застучало.

— Сюда идет мой брат, — сказал Доусон и отвернулся.

Секунд через десять в дверях моей спальни показался заспанный Дэймон: спутанные волосы, мятые фланелевые пижамные штаны. И, как всегда, — без

рубашки. На улице снегу по колено, а он расхаживает полуголым.

Я хотела возмущенно закатыть глаза, но не тут-то было: ведь пришлось бы отвести взгляд от его обнаженной груди. Нет, все-таки он обязан хоть изредка надевать рубашку.

Взгляд Дэймона метался между братом и мной.

— Кажется, у вас девичник? А меня почему не позвали?

Доусон молча протиснулся мимо него в коридор. Через минуту хлопнула входная дверь.

— М-да, — вздохнул Дэймон. — Теперь ты представляешь, во что превратилась наша жизнь за эти два дня.

Мое сердце опять защемило от жалости.

— Я очень сочувствую вам с Ди.

Дэймон подошел к моей кровати, прищурился и спросил:

— А как он вообще очутился в твоей спальне?

— Просто не мог заснуть.

Дэймон наклонился и потянул мое одеяло на себя. Я машинально удерживала его, но Дэймон дернул сильнее, и мне пришлось сдаться.

— Он сказал, что не хочет мешать вам.

Дэймон лег рядом, повернувшись ко мне лицом.

— Он нам не мешает.

Кровать была слишком узка для двоих. Если бы кто-нибудь сказал мне полгода назад, — черт, даже четыре месяца назад! — что самый классный парень школы будет лежать в моей постели, я бы расхохоталась ему в лицо. Однако с тех пор многое изменилось. Полгода назад я и в инопланетян не верила.

— Знаю, — ответила я, тоже поворачиваясь на бок. Мой взгляд притягивали его полные губы, невообразимо яркие зеленые глаза. Дэймон был красив, но его красота была колючей, словно цветущий кактус. Нам потребовалось немало времени, чтобы научиться быть рядом, не пытаясь вцепиться друг другу

в волосы. Дэймону пришлось доказать, что его чувства ко мне истинны, и это ему удалось. Но для этого нужно было очень постараться, поскольку, когда мы впервые встретились, он вел себя отвратительно, а в нашей семье слабаков не водится.

— Он сказал, что я напоминаю ему Бет.

Дэймон нахмурился.

— Господи, Дэймон! Не в том смысле!

— Кэт, я люблю своего брата, честно. Но не знаю, что и думать, застав его в твоей спальне, — приподнявшись на локте, Дэймон нежно убрал с моей щеки прядь волос, заправив ее за ухо. Я вздрогнула, а Дэймон улыбнулся. — Сдается мне, я должен как-то пометить свою территорию.

— Замолчи!

— Обожаю, когда ты пытаешься командовать. Это так возбуждает.

— Нет, ты неисправим!

— Я рад, что твоя мама застряла где-то из-за снегопада. — Дэймон придвинулся поближе.

— Почему?

— Потому, что она вряд ли обрадовалась бы, увидев нас теперь.

— Это точно.

Наши тела почти соприкасались, я чувствовала исходящий от него жар.

— А что она говорит об Уилле?

Меня словно ледяным душем окатило, вернув к страшной и непредсказуемой реальности, где все — не то, чем кажется на первый взгляд. В том числе доктор Майклз.

— Сказала, что он уехал на какую-то конференцию, потом хочет навестить родственников. Только мы обе знаем, что это — вранье.

— Наверняка он заранее все спланировал, чтобы его внезапный отъезд никого не удивил.

Да, ему было необходимо исчезнуть, чтобы привыкнуть к изменениям в своем организме.

— Как думаешь, он вернется? — спросила я.

— Он же не сумасшедший, — ответил Дэймон, проводя пальцем по моей щеке.

Я прикрыла глаза. Может быть, но не все так просто. Дэймон не хотел исцелять Уилла, тот его заставил. К тому же рана, которую он себе нанес, не была смертельной, и Дэймону не пришлось проводить изменения на клеточном уровне. Следовательно, «мутация» либо не достигнет необходимой стадии, либо вообще не закрепится. И тогда, голову даю на отсечение, Уилл вернется. Пусть доктор Майклз и пытался повернуть свои собственные делишки за спиной Министерства Обороны, он всегда может вынудить их пойти на мировую, поскольку он один знает, кто именно меня инициировал. Да, этот доктор Майклз оставался проблемой.

А нам оставалось только ждать. Ждать, что же случится дальше.

Я открыла глаза, встретив взгляд Дэймона.

— Насчет Доусона...

— Не знаю, что и делать, — признался Дэймон. Он провел пальцами по моей шее и дальше, до самой груди. Дыхание у меня перехватило.

— С Ди он иногда все же разговаривает, а со мной вообще не хочет общаться. Большую часть времени просто сидит, закрывшись у себя в комнате, или бродит по лесу. Я слежу за ним, и он об этом знает. Ему нужно...

Рука Дэймона остановилась на моем бедре.

— Ему нужно время. — Я коснулась губами кончика носа Дэймона. — Он многое пережил.

— Верно. Так или иначе... — Дэймон двигался настолько быстро, что не успела я глазом моргнуть, как он перевернул меня на спину и навис надо мной, оперевшись руками по обе стороны моей головы. — Я пренебрегал своими обязанностями.

Все наши страхи, тревоги и неразрешимые вопросы мигом испарились. Дэймон всегда так на меня